

פייניע פאקסבלאט

אונטערטיי אישע פארטייטש - נעזערשאפטליכע טאג - צייטונג

Nr. 184 (876) | Łódź, Wtorek 10 Sierpnia 1926 | פירטער יארגאנג | רעדאקציע און אדמיניסטראציע: Łódź, Piotrkowska 24. Tel. 24 74

ליקווידירט דעם שטריווק אין לאדז.

נעכטען איז א דאנק דער אינצואמירן פון לאדז - וואָס וואָרדע ח' אָס-
לינקי ליקווידירט געווארען דער אָלגעמיינער שטריק פון די אַרבייטער און
אָנזעסלעכע פון די סטאַטישע אינסטיטוציעס און סראמאזיען אין לאָדז.
די שטריק קאָמיטע האָט מסכים געווען אויפן פאַרשלאָג פון וואָס וואָרדע
וועגען דערווייל צוריק-געבען צו דער אַרבייט און סטעציעלע קאָמיטעס פאַר
יעדער אונטער-געהאנגען בעזונדער זאָלען בעסראַכטען די פּאָדערונגען.
(פרטים וועגען דעם נעכטיגען שטריק-טאָג, און וועגען דער ליקווידאַציע-
זעה אויף 5 טעג זייט).

בערנאָד סאהאו קומט קיין לאדז.
וואָרשאָ, 9 (טעלעפאָניש פון איזער קארעספּאָנדענט מאָרנען, דינסטאָג,
פּאָרט אַרויס קיין לאָדז דער איראָפּאָליטער דירעקטאָר פון "דזשינע" ד"ר
בערנאָד קאהן. איהם וועלען בעגלייטען די ה"ה נויטסאָרט און געזעראַפּן.

לופט-קאמאטראפע ביי לעמבערג.
לעמבערג, 9 (ספ. טעל.) אַ מילי-
טערישע לופט-שיף איז אַראָפּגעפּלאַנען
פון דער הויך פון 30 מעטער קאָפיטאָן
נאָך האָט זיך ביים אַראָפּפאלען שטאַרק
צוקלאַפּט, ער איז אָפּגעפּוּהרט געוואָרען
אין לעמבערגער שטיטאָל, ס'איז דאָ אַ

פרעסע-קאנפערענץ סאאווייעט. אמבאסאדאָר

די אלע ידיעות וועגען די "אונרוהע" איז רוסלאנד זענען אויסגעזויגען פון פינגער. - רוסלאנד וויר
האנדלען מיט פוילען. - גוטע ווירטשאפטליכע פערספעקטיווען איז רוסלאנד. - רויש-פויילישע
האנדלען-בעציהונגען האלטען זיך איז איין פעסערען.

וואָרשאָ, 9 (טעלעפאָניש פון איז-
ער קארעספּאָנדענט) היינט איז אין דער
רוסישער אמבאַסאַדע טאַרגעקומען אַ
קאָנפערענץ מיט די פּרעסע-פאַרשטעלער,
וואָס איז צוזאַמענגעצוזאַמען געוואָרען
דורכ'ן סאָויעטישען אמבאַסאַדאָר וואָס
קאָן. צו דער קאָנפערענץ זענען גע-
קומען פיל זשורנאַליסטען, די פּאַר-
שטעלער פון קוריער פאַראַנגי און
פון "נלאָס טראָוור" זענען נישט גע-
קומען, דאָגעגען זענען צעהלרייך גע-
ווען פערטערען די פאַרשטעלער פון
דער רעכטער פוילישער פרעסע.
דער סאָויעטישער אמבאַסאַדאָר האָט
ערקלערט, אַז די קאָנפערענץ איז צו-
זאַמפּונגערומען, ווייל אין דער לעצטער
צייט ווענדעט מען זיך צו איהם מיט פיל
פּראָצען, וועגען די קלאַנגען וואָס ווע-
רען פערשפרייט אין דער פרעסע בלונדע
די לעצטע געשעהענישען אין רוסלאַנד
אין צוזאַמענהאַנג מיט די מיינונגס-פער-
שירעווישען, וואָס זענען ענטשטאַנדען
צווישען די סאָויעטישער סווער,
אין די אינטערעסען פון בירע צווישן
אין די געזעלשאַפּטליכע מיינונג
זאָל ווערען ריכטיג אינפאָרמירט.
די אַלע קלאַנגען וועגען אַרעסט פון

וואָרשאָ, 9 (טעלעפאָניש פון פאַר-
שטעלער פון טראַקסיס מאַרש,
וועגען אַ בונט אין קראָנשטאַט, אויס-
שטאַנדען אין טולע און איינע שווער-
צען ים-פלאַט, זענען נאָרישע אויס-
טראַכטינגען. זיי זענען אַזוי צוזאַמען-
געשטעלט אַהן אַ שום יאָר, אַז מ'קאָן
זיי נישט אויסבעסערען. זיי זענען שוין
פּאַנאָזיע און ליגענד, אימיצען,
זאָגט וואַיקאָוו, איז וואָרשיינליך בע-
קומען געווען צו פערשפרייטען אַזעלכע
קלאַנגען, פאַרוואָס די א. וו. האָט זיך
אָזוי שטאַרק מוסר-נפש געווען ביים
פערשפרייטען אַזעלכע ידיעות ווייסט
ער נישט. ביי דער געלעזענהייט פון
אַ קאָנפערענץ מיט דער פרעסע האָט
דער אמבאַסאַדאָר שוין זיך אויך אַרויס-
געזאָגט וועגען דער אינצואמירען קלאַנגען
מישער לאַנגע אין רוסלאַנד און וועגען
די פערסעפּעקטיווען פון רויש-פויילישע
האַנדלען-בעציהונגען.
דער צענטראַלער סטאַטיסטישער אָמט
האַט דעם 15 יוני פּעסטנעשטעלט, אַז
היינטיגעס יאָהר וועט דאָס גערעכעניש
בעטרעפען 4,700,000,000 פּוּד. ד. ה. מיט
400 מיליאָן פּוּד מעהר ווי פאַראַפּוּהרען.

אָזוי אַרום וועט סאָויעט-רוסלאַנד האָ-
בען פאַר'ן עקספּאָרט 1 מיליאָר פּוּד
(16 מיליאָן טאָן). די דאָזיגע לאַנגע ער-
לויבט צו מאַכען דעם אויספיהר, אַז
אויך אין אנדערע געביטען וועט זיך די
עקאָנאָמישע סיטואַציע בעסערען.
דער צענטראַלער ראַט פון פּאָלקס-
ווירטשאַפּט ביים פּעסטנעשטעלען דעם
קאָנדיקטאָר פלאַן פון יאָהר 1927 זעהט
פאַראַויס, אַז די אינדוסטרי פּראָדוקציע
וועט זיך פערגרעסערען מיט 16-17
פּראָצענט; די צאָהל אַרבייטער וועט זיך
פערגרעסערען מיט 75,000, די שכירות
וועלען פערגרעסערען ווערען מיט 7 פּר-
צענט, וועט פאַרקומען אַ פערבליינגען
פון אַלע אַרטיקלען די דאָזיגע פערבליינגען
איז מעגליך אַדורכצופיהרען, ווייל עס
עקזיסטירט אַ צו גרויסע דיפערענץ צווי-
שען די הויז- און דעקאָר-פרייזען.
די עקספּלאַנאַציע פון היינטיגער-
פּראָצען וועט זיך פערגרעסערען מיט
30 פּראָצען; די קאָנסומציע מיט 16 פּראָצען.
דער טשינג-אימפּאָרט וועט זיך פער-
גרעסערען מיט 35 פּראָצען, שטאַל - מיט
12 פּראָצען, די אינוועסטיציע הוצאות
זענען פאַראַויסגעזעהען אויף 900 מיל-
יאָן רובל.

דער סאָויעט פּאָלעטאָר האָט פאַר-
די לעצטע 3 חדשים איינגעקויפט אין
פּוילען פאַר 270,000 דאָלאַר, טאַרפּורען
- פאַר 3,500,000 דאָלאַר, ס'דאַרף נאָך
איצט אַפּגעשלאַסען ווערען אַ קויף פון
צינג פאַר 350,000 דאָלאַר, ווען מ'פער-
גלייכט די ציפערן מיט 1924, ווען
דער פּוילישער עקספּאָרט קיין רוסלאַנד
האַט בעטרעפּען 2,000,000 דאָלאַר; אין
1924-5 - 7 מיליאָן דאָלאַר קען מען
זעהען די גוטע אויסזיכטען אויף וויי-
טערע ברייטע ענטוויקלונג פון די עקאָ-
נאָמישע פערזעהלענישען צווישען די
בירע מלוכות, וואָס וועלען זיך נאָך
שטאַרקער פערגרעסערען מיטן אויסבויען
דעם ווייכעל-דניעפּר קאַנאַל, וואָס
ווערט איצט געפּלאַנט.
נאָכ'ן רעפּראַט פון ה' וואַיקאָוו איז
פאַרגעקומען אַ דיסקוסיע, וועלכע האָט
געזייערט איבער אנדערע האַלבען שעה.
צווישן איהם האָט דער פערטערען פון
גייטע פּאָלקספּלאַט געשטעלט אַ רייה
פּראָצען, אויף וועלכע ה' וואַיקאָוו האָט
געענטפערט:
די אָפּוויציע אין די סאָויעטען
טראַקט אַנ'אונטערדייטענדען כאַרעקטער
און איז שוין צערינגען געוואָרען, פּאָק-

א שאמאט-קוד
פאסט גיי, אויף 2 גרויסע פלאטען, 4
פיינעקע, מנט א גרויסען פאק אויווען
פרייזוויידיג צו פערסויפּען
אָפּערטען אונטער "M. J." 891

מאאק
נישט סערוועט פערניכטעט אטערליי ווערן
PA
MIE
TAJ
MAOK
TĘPI WAZNIE
ROBACTWA
סאר סקנשען אין הויזווען איינערליך.

מאאק
נישט סערוועט פערניכטעט אטערליי ווערן
PA
MIE
TAJ
MAOK
TĘPI WAZNIE
ROBACTWA
סאר סקנשען אין הויזווען איינערליך.

געענדיגט די דריי פונקט אפערע דייטשלאנד

**פראפ. וויצמאן קומט
היינטיג פוילען.**

לענדאָן, 9 (ספ. טעל.) פון היים וויצמאן האָט בעשלאָסן, פאר דעם ווי ער וועט אַרויסזאָהרען קיין אַמעריקע, בעזונדער פוילען, לעטלאַנד און ליטע.

מען ערוואַרט, אז קיין פוילען וועט ער קומען סכּוּת-צייט.

**די מאָדזשיצער רבי'צין
האָט געבוירען א יונגעל.**

וואַרשע, 9 (טעלעפאָניש). פון פאַנגענעם פרייטאָג צונאַכט האָט די מאָדזשיצער רבי'צין, וועלכע וואוינט איצט אויף זומער-וואוינונג אין אַט-וואַצק, געבוירען אַ יונגעל.

מען ריכט זיך, אַז דער בריית, וועל-כער קומט פאַר היינטיגען שבת, וועט געפראָוועט ווערען מיט גרויס פאַרפאַר.

אויסאכום-קאמטראפע ביי ווארשא.

וויבען פאסאזשירען שווער פערואוונדער; דריי - שמערבליק.
וואַרשע, 9 (טעלעפאָניש). צווישן גאַנצן וועק, וואווער און מי-לאַסנע, קורסירט אַנאָויסאָבוס, וועלכער וואַרט אָפּ די ספּאַזשירען ביי דער טראַמוואַי-סטאָנציע פון טראַמוואַי ג' 24 און מיהרט זיי ווייטער ביי גאַנצן וועק. אָנגעלדערט מיט 12 פאַסאָזשירען, האָט דער אָויסאָבוס געכעטן געריהרט פון דער טראַמוואַי-סטאָנציע אין גאַנצן וועק אין דער ריכטונג צו מילאָסנע.

נישט ווייט פון וואווער און דער ריי-דער אינגאָנצען קאליע געוואָרען אין דער אויסאָבוס האָט זיך אינגערעוועט.

7 פערואַן פון די פאַסאָזשירען זענען פונסט פערואוונדערט געוואָרען; דריי פון זיי-ממש שטערבליק.

די צעמען פון די קרבנות זענען:

וואַרשע, 9 (טעלעפאָניש) געכעטן איז אין וואַרשע סאָרגקומפּן די פּלע-באָר-זיצונג פון צענטראַל-ראַט פון „טאָז“ אין דער זיצונג האָבען זיך בעשטימט אויסער די פאַרשטעהער פון וואַרשע אויך דעלעגאַטען פון אַלע גרעסערע שטעט אין דער פּראָווינק.

די זיצונג עפענט דער פאַרווינדערט דער גרשוו לעווין, וועלכער גיט אָפּ אַ בעריכט פון דער געטיקייט פון פּרע-זידיום פאַרן פּעראָנאָגענס יאָהר. דער רעדנער בעריהרט די פּראָגע פון קינ-דערי-שיין, זומער קאַלענדיעס, שול-קינ-דער-דערנאָה-יונג, קאַמף מיט טעפּערקו-לאָז א. ד. גל.

דערנאָך האָט געהאַלטען אַרע-פּראַט דער וואַלמאַן, וועגען דער טע-טיגקייט פון „טאָז“ אין פּערלויף פון 1-טען יאָנואַר ביזן 1-טען יולי 1926: „טאָז“ האָט 40 אָפּטיילונגען אויף פּראָווינק, וועלכע בעזיצען 8182 מיט-גלידער. די אָפּטיילונגען פיהרען אָן מיט 91 אייגענע פּעריזין-היינטיגע אַנשטאַלטען און נעמליך: 4 שפיטאַלען (10) אַמבולאַטאָריעס, 6 אַפּטייקען, 5 דענטיסטישע קאַבינעטען, 6 יענטען.

ב' צ'רלין, 9 (טעלעפאָניש דורך י. ט. א.) דער מלוכה-פראָקוראָר האָט מבטל געמאַכט דעם בעשלוס וועגען האַפּט אַרעסט. האָט און בעפרייט געוואָ-רען. לויט דער פּראָקוראָר פּונ'ם פּראָקוראָר, איז געגען שרעקערן סעריהרט געוואָרען אַנאָויסאָבוס.

געעפענט דעם „ארט“ צוזאמענפאהר

ב' צ'רלין, 9 (ספ. טעל.) געכעטן איז אין זאַל פון פרייטיגען הערן-הויז סאָרגקומפּן די מיינעליכע ערעפּונג פון „אַרט“ צוזאמענפאַהר. עס זענען גע-קומען בערך 60 דעלעגאַטען פון רוס-לאַנד, פוילען, ליטע, לעטלאַנד, דייטש-לאַנד, פראַנקרייך און אַמעריקע. געעפנט די קאָנפּערענץ האָט דער פאַרווינדערט פון וועלט-פּערבאַנד „אַרט“ דר. בראַמאַן. עס זענען געהאַלטען גע-וואָרען אַ רייה בעגריטונגס-רעדעס.

בעת דער פאַרווינדער דר. בראַמאַן האָט אָנגעהויבען רעדען דייטש, איז אויסגעפראַכען אַ גרויסער סקאַנדאַל. דער דעלעגאַט פון ווילנע, ווירגיני האָט געפראָדערט יודיש דער גאַנצער זאַל האָט איהם אינטערבאָהאַלטען און עס איז געמאַכט געוואָרען אַנאָפּסטרוקציע, וועלכע האָט געפירט אַנאָרדן אַ האַל-בע שעה.

היינט ווערען געליינט בפריכטען וועגען דער לאַגע אין רוסלאַנד און אין פוילען. די קאָנפּערענץ וועט דויערען 3 4 טעג.

ב' צ'רלין, 9 (ספ. טעל.) נאָך דער ער-עפּונג-רעדע פון בראַמאַן, איז גע-וועהלט געוואָרען אַ סערוידיום. אַלס פאַרווינדערט איז געוועהלט געוואָרען דער דירעקטאָר פון דער דרעזדנער

ברית-שלום צווישען יודען און אראבער.

ירושלים, 9 (י. ט. א.) עס האָט זיך דאָ געפירט אַ יודיש אַראַבישע גע-זעלשאַפּט אונטערן נאָמען „ברית-שלום“ די הויפט-אויסגאַבע פון דער געזעל-שאַפּט וועט זיין צוזאַמהערען צו פּריד-ליכען צוזאַמענלעבען צווישען די יודען און אַראַבער אויפ'ן יסוד פון אונגע-דינגטער אויטאָנאָמישער פּאַליטישער גלייכבערעכטיגונג פון ביידע פּעלקער. ברית שלום וועט שטרעבען צו שטאַמען געענווייטיגע נוסע בעציהונגען אין ארץ ישראל אין אויסאַרבייטען די גרונד-לי-ניען פאַר אַ פּרידליכען צוזאַמענלעבען פון ביידע פּעלקער לטובת דער ענט-

פרענארע זיצונג פון צענטראל-ראט פון „טאז“

מוט אנטויל פון דר. פערנארד קאהן.

בעשלאסען צו עפענען אהים פאר קינדער אין לאַדו.

נאָך אַ דיקוויזיע איבער די ערשטע 2 בעריכטען, אין וועלכע עס האָבען זיך בעשטימט: דער שאַפּאַד (ווילנא), דער שיפּאַן (לאָדו), דער זעלצער (לעמ-בערג), אייזנבערג (ראווא), דער רא-פּעס (ווילנא), דער קייזער (בריסק), דער אלמאן (ביאַליסטאָק) א. א. ווערען אָנגענומען צוויי אַנד. פּאַלגענדע בע-שלאָסען:

1) גרינדען דריי טאַג-היימען פאַר קליינע קינדער פון טאַג-שול-עלטער אין לאָדו, ביאַליסטאָק און בריסק;

2) עפענען 2 ווינטער-קאַלענדיעס אויף 150 בעסטען;

3) שטאַרקען דעם היינטיגען אויס-זיכט אין די שולען, וואָס געפינען זיך אונטערן אויטויכט פון „טאָז“ אין איינ-פיהרען דאָרט: באַדען, שרען אין היי-לעך די קינדער.

נאָכ'ן בעשטימען דעם ביודזשעט אויף די לויטענדע חרשים איז די פּלע-אַר זיצונג שפּעט ביינאַכט געשלאָסען געוואָרען.

Dr. L. LEWITAN
נעהמט אָן אין פּרייהייט פון 4 ביז 6 אַווענד צו קליינע-פּעריאָדן, 1111 31 גראַדניא 31

Dr. Z. Rakowski
פּענע פאַר אויערען, נאָז, האַלז און לענגער-קראַנקע
9 קאַנסטאַנטינ אַווסקא 9
טעלעפאָן 81 27
שפּעציעלער מירט פאַר שטאַמלער.
שרעכטענדיגע פּאַן 2 ביז 2 און פון 5-7. 175
נעהמט אויך אָן אַן לעסטנעצ זגורשער 17 פון
10 ביז 11 און פון 2 ביז 3 נאַכט.

Dr. med. WOLF EYCHNER
Zgierska 38, tel. 34-72
פּענע, פאַר אַקווערע און טרויען-קראַנקעווען.
נעהמט אָן פון 6 ביז 8 אַווענד.
פון 12 ביז 1 מיטאָג און דער לעסטנעצ אויך
נייערס מאַרע, פּעטריקאווער 294.

Dr. med. Braun
פּעציעל-פּרעס פאַר הויט-און ווענער-שע-קראַנקע זענען
און סענער שוועלע.
בעהאַנדלונג פון קוואַרץ ליכט (האַר-אויסשאַל).

23 פאלדניאווא 23
טעלעפאָן 26 40
נעהמט אָן פון 9-10 און פון 8-6 אַווענד.

Dr. ALTERMAN-GURFEL
פּרייע-האַנדלונג פון אַקווערע-פּיראַמיוויע.
Piramowicza 10.
נעהמט אָן פון 4-6 נאַכטנאַכט.

Ostrzeżenie.

Wobec przewlekania przez Zarząd Tow. „Linas Hacedek” zatargu z lekarzami, Zarząd Związku Lekarzy P.P.O.Ł. ostrzega Kolegów przed wszelkimi pertraktacjami z Zarządem Tow. „Linas Hacedek” w sprawie posad w nocnem pogotowiu - aż do odwołania.

ZARZĄD.
956

Szkoła I. KACENELSONA

Łódź, Cegielniana 28.

עס ווערען נאָך אָנגענומען שילער און שילערניס און דין הפּעקער ווי אויך און די פאַרזעלע געוויינלעך קלאַסען אין די העכערע קלאַסען לאַטינע מיט אַ פּערנרע-פּערטן פראַנצויזיש פון העברעאישע לימודים.

ג-ל-ר-ים העכריו הראשון שי. סענלכין-פיינשטיין

פון נייעם שיליגער ווערען אויך פּערגרעפּערט און בעניט דין אָפּ-טיילונג פון פון דער העברעאישער פּרעפּעל-שולע, קינדער פון 4 ביז 6 יאָהר ענטיקלען זיך און בעקומען דין ערשטע לערער דורך אַרבייט, שפּיל און געזאַנג. פאַר 6-ע אַהרונע הערש געעפענט אַ פּעציעלע אַרלאַס. די שולע וויל אויך דער גילדיים ווערען גע-פּהרט דורך לערער-ספּעציאַליסטען אַנטער דין לייטונג און פּעטרוקאָנג פון י. האַצענע-פּאַן, זיך ווערען פון נייעם שיליגער נעפּענט אַנאַ-מיטאַנ-אַפּטיילונג פון גילדיים און שולע פאַר אינפּעקטעלעס עלטערן מיט אַ הנחה פון 40 פּראָצענט.

מיט אַנפּעלדונגען טאַג-טעגליך פון 11-1 פאַרמאָגען און קאַנצעלעריע פון דער שולע. 987

בעהאנטמאכונג.

מיר ליידען אין די לענדער יונגע צו קומען דינסטאג דעם 10/8 און פּראַיין. מ'ש מרת החולים אלעקסאַנדער 6 אַנטויל צו געהען אין רעם

בלימער-טאג

וואָס וועט פאַרקומען מיטוואַך, דעם 11/8 צו אונ-טערשטען אַרומע קראַנקע. 981

די פּערהאַלטיגונג.

קוואליפיצירטע נייטאריין

וואָס קאָן אויך שטאַקעריי, ווערט פון זאַפּאַרט געוועט אַלס לעהרערין און אַנטערגאַס, העלענעבער. בערלינגער; טרייע וואוינונג און בעקעסטונג, גע-האַלט - לויט אַפּמאַך.

צו ווענדען זיך טעגליך פון 6-8 אַווענד און קאַנצעלעריע פון אַנטערגאַס, שטענעוועג 3/5. 656

טרייתם-פאבריק

אויסאַרבעיט פון וואַלענע, האַלב-וואַלענע זירנען מליתים כמו שיקושע, ווי אויך מליתים-קטנים הרט און דעמילי מיט אויספער, טוינג, אויך גארטלען, שפּאַניעס צו בעקומען ביליגער ווי איבערעל

ביי א. ה. ציגרינאָווסקי, האַמענאָו 1.

אין צווישען טויער, קומט און איבערזעצט איהן 998

צעמערקונג: ס'ווערען אויך אָנגענומען אלעס מליתים צו וואַשן.

האנדערשאפט און ברויע שאפט

זי דארף מען עס מערענען צו די וואונדער פון דעם צוואנציגסטן יאהרהונדערט, אדער צו די גוטע מידות פון דער מאָדערנער איבערקערעניש, צי גאר... צו בירע נישט - אַ סאָקס איז אָבער, אַז -

די אויסלענדישע אַפטיילונג פון דעם פּאָליציי רייד (פּאָליציי) - די היים-שטאַט פון די בעריהסטע פּאָליצייסטן... האָט אָנגעקניפּט אַנפּענען קאָנטאַקט מיט די ווירטשאַפּטליכע קרייזען פון ארץ ישראל, און האָט אַפילו געפּענעט אַנאָינאַרמאַציע-ביראַ פאַר אַלע פּאָליציישע פּירמעס, וואָס ווילן אָנהייבן אַ האַנדל מיט א"י.

דער באַרקאָן-קעסער

איטאַליעניס זאָרנען און אַביסיניען. פּראַנקרייך אויפגערודערט פּונם ענגליש-איטאַליענישען אָפּמאַך. - די מאַהעדאַנישע קאַמפּען און דער העלפּט זיי. - פאַר אַ סערביש-בולגאַרישען קאָנפּליקט. - איטאַליען און סאַוויעט-רוסלאַנד שטיצען די מאַהעדאַנישע אויפּשטענדיגע.

ענגלאַנד האָט דורכ'ן אָפּמאַך געוואָלט זיך זיכערען, אַז איטאַליען זאָל איהר נישט שטערען אַינעם אויסצופירן די גרויסע סע טאַמע, וואָס זאָל זיכערען וואָסער פון דער צאָן-אַזערע אָף צו בעוואַסע רען דעם ענגלישען סודאַן, דורכ'ן דאָ-זיגען אָפּמאַך האָט ענגלאַנד אויך גע-רעכענט צו בעוועגען איטאַליען אויף אַ גאַנצע רייזע ווייטערדיגע אָפּמאַכען, און דער עצם אָפּמאַך וועגען אַביסיניען האָט פאַר איהר קיין וויכטיגע בעדיי-טונג נישט, בעזונדערס, ווען ס'האָט זיך אַרויסגעשטעלט, אַז די דאָזיגע טאַ-מען אויף דער צאָן-אַזערע זענען נישט דורכאַויס נויטיג פאַר דער בעוואַסערונג פון סודאַן.

מיט עטליכע טעג צוריק איז דער ענגלישער אויסערן-מיניסטער שטעמבער-לען אַרויסגעטראָטען אין פאַרלאַמענט. דער אָפּמאַך מיט איטאַליען - האָט ער געזאָגט - ריהרט נישט אָן די סובע-רעניטעט פון אַביסיניען. דער אָפּמאַך איז נאָע גאַר יענע פּריווילעגיעס, וואָס זיי וועלען בעקומען דורך אַ גוטווייליגען אָפּמאַך מיט דער אַביסיני-שער רעגירונג.

די דאָזיגע ערקלערונג איז זעהר נישט פּריינדליך אויפגענומען געוואָרען דורך דער איטאַליענישער פרעסע, נאָר אַ שטורם ממש האָט זי אַרויסגעוועזן אין דער פּאַרלאַמענט. מיט 20 יאָר צוריק אין 1906 האָט פּראַנקרייך געשלאָסען אַן אָפּמאַך וועגען אַביסיניען מיט ענגלאַנד און איטאַליען. איצט איז ענטשטאָנען אַ מורא, אַז דער ענגליש-איטאַליענישער אָפּמאַך וועט אָ-נייט זיכערען, אַז איטאַליען זאָל איהר נישט שטערען אַינעם אויסצופירן די גרויסע סע טאַמע, וואָס זאָל זיכערען וואָסער פון דער צאָן-אַזערע אָף צו בעוואַסע רען דעם ענגלישען סודאַן, דורכ'ן דאָ-זיגען אָפּמאַך האָט ענגלאַנד אויך גע-רעכענט צו בעוועגען איטאַליען אויף אַ גאַנצע רייזע ווייטערדיגע אָפּמאַכען, און דער עצם אָפּמאַך וועגען אַביסיניען האָט פאַר איהר קיין וויכטיגע בעדיי-טונג נישט, בעזונדערס, ווען ס'האָט זיך אַרויסגעשטעלט, אַז די דאָזיגע טאַ-מען אויף דער צאָן-אַזערע זענען נישט דורכאַויס נויטיג פאַר דער בעוואַסערונג פון סודאַן.

מיט עטליכע טעג צוריק איז דער ענגלישער אויסערן-מיניסטער שטעמבער-לען אַרויסגעטראָטען אין פאַרלאַמענט. דער אָפּמאַך מיט איטאַליען - האָט ער געזאָגט - ריהרט נישט אָן די סובע-רעניטעט פון אַביסיניען. דער אָפּמאַך איז נאָע גאַר יענע פּריווילעגיעס, וואָס זיי וועלען בעקומען דורך אַ גוטווייליגען אָפּמאַך מיט דער אַביסיני-שער רעגירונג.

די דאָזיגע ערקלערונג איז זעהר נישט פּריינדליך אויפגענומען געוואָרען דורך דער איטאַליענישער פרעסע, נאָר אַ שטורם ממש האָט זי אַרויסגעוועזן אין דער פּאַרלאַמענט. מיט 20 יאָר צוריק אין 1906 האָט פּראַנקרייך געשלאָסען אַן אָפּמאַך וועגען אַביסיניען מיט ענגלאַנד און איטאַליען. איצט איז ענטשטאָנען אַ מורא, אַז דער ענגליש-איטאַליענישער אָפּמאַך וועט אָ-נייט זיכערען, אַז איטאַליען זאָל איהר נישט שטערען אַינעם אויסצופירן די גרויסע סע טאַמע, וואָס זאָל זיכערען וואָסער פון דער צאָן-אַזערע אָף צו בעוואַסע רען דעם ענגלישען סודאַן, דורכ'ן דאָ-זיגען אָפּמאַך האָט ענגלאַנד אויך גע-רעכענט צו בעוועגען איטאַליען אויף אַ גאַנצע רייזע ווייטערדיגע אָפּמאַכען, און דער עצם אָפּמאַך וועגען אַביסיניען האָט פאַר איהר קיין וויכטיגע בעדיי-טונג נישט, בעזונדערס, ווען ס'האָט זיך אַרויסגעשטעלט, אַז די דאָזיגע טאַ-מען אויף דער צאָן-אַזערע זענען נישט דורכאַויס נויטיג פאַר דער בעוואַסערונג פון סודאַן.

די דאָזיגע ערקלערונג איז זעהר נישט פּריינדליך אויפגענומען געוואָרען דורך דער איטאַליענישער פרעסע, נאָר אַ שטורם ממש האָט זי אַרויסגעוועזן אין דער פּאַרלאַמענט. מיט 20 יאָר צוריק אין 1906 האָט פּראַנקרייך געשלאָסען אַן אָפּמאַך וועגען אַביסיניען מיט ענגלאַנד און איטאַליען. איצט איז ענטשטאָנען אַ מורא, אַז דער ענגליש-איטאַליענישער אָפּמאַך וועט אָ-נייט זיכערען, אַז איטאַליען זאָל איהר נישט שטערען אַינעם אויסצופירן די גרויסע סע טאַמע, וואָס זאָל זיכערען וואָסער פון דער צאָן-אַזערע אָף צו בעוואַסע רען דעם ענגלישען סודאַן, דורכ'ן דאָ-זיגען אָפּמאַך האָט ענגלאַנד אויך גע-רעכענט צו בעוועגען איטאַליען אויף אַ גאַנצע רייזע ווייטערדיגע אָפּמאַכען, און דער עצם אָפּמאַך וועגען אַביסיניען האָט פאַר איהר קיין וויכטיגע בעדיי-טונג נישט, בעזונדערס, ווען ס'האָט זיך אַרויסגעשטעלט, אַז די דאָזיגע טאַ-מען אויף דער צאָן-אַזערע זענען נישט דורכאַויס נויטיג פאַר דער בעוואַסערונג פון סודאַן.

א יודישער וועלט-ראט פאר שוין פון די יודישע רעכט און אינטערעסען.

(האָרעספּאַנדענין פון לאַנדאָן צום נײַעם פּאַלקספּלאַט.)

איז לאַנדאָן קומען איצט פאַר בע-ראַטונגן צווישען די פּערטרעטער פון קאָמיטעט פון יודישע דעלעגאַציעס אין פאַריז און פאַרשטעהער פון אַמע-ריקאַנער יודישען קאָנגרעס. די בער-לינגען האָבען די אויפגאַבע, ווי מיר אָנפּענען שוין מיטגעטילט, צו שאַפּען אַנפּענען קאָנטאַקט און צוזאַמענאַרבייט צווישען איראָפּעאישען און אַמעריקאַ-נער יודענטום אויף דעם געביט פון שוין צען די יודישע רעכט און אינטערעסען אין די לענדער, וואו די דאָזיגע רעכט אין אינטערעסען זענען בעדראַהט, ווי אויך אויף דעם געביט פון יודישער סאָציאַלער היילפּט-סעטינגקייט.

די יעצונג האָט געפּענעט דער פּרע-זידענט פּונם קאָמיטעט פון די יודישע דעלעגאַציעס ה' לעאַ מאַצקיין, ער גיט אָפּ אַנאָליספּיהרליכען בערייכט איבער דער ביז-איצטיגער טעטיגקייט פון קאָ-מיטעט. דער רעדנער שטרייכט בעזונ-דער אונטער די אויפגאַבע פון קאָמי-טעט בעת שוואַרצבאַרדס פּראָצעס, ווען עס וועט אויפגעדעקט ווערען די שוין דערויכטע טראַגעדיע פון אקראַינישען יודענטום.

ה' מאַצקיין רעדט אויך וועגען דעם סאָרשטעהענדיגען קאָנגרעס פון די אַי-ראָפּעאישע מינדערהייטס-פעלקער, וואָס קומט זיך צוגוף דעם 25. אויגוסט אין גענף און קינדיגט אָן אַ פאַרבעראַטונג פון די יודישע מיטגלידער פון קאָנגרעס. ביזאצט האָבען זיך שוין געמאַלדען צום מינדערהייטס-קאָנגרעס יודישע דעלעגאַ-ציעס.

די יעצונג האָט געפּענעט דער פּרע-זידענט פּונם קאָמיטעט פון די יודישע דעלעגאַציעס ה' לעאַ מאַצקיין, ער גיט אָפּ אַנאָליספּיהרליכען בערייכט איבער דער ביז-איצטיגער טעטיגקייט פון קאָ-מיטעט. דער רעדנער שטרייכט בעזונ-דער אונטער די אויפגאַבע פון קאָמי-טעט בעת שוואַרצבאַרדס פּראָצעס, ווען עס וועט אויפגעדעקט ווערען די שוין דערויכטע טראַגעדיע פון אקראַינישען יודענטום.

ה' מאַצקיין רעדט אויך וועגען דעם סאָרשטעהענדיגען קאָנגרעס פון די אַי-ראָפּעאישע מינדערהייטס-פעלקער, וואָס קומט זיך צוגוף דעם 25. אויגוסט אין גענף און קינדיגט אָן אַ פאַרבעראַטונג פון די יודישע מיטגלידער פון קאָנגרעס. ביזאצט האָבען זיך שוין געמאַלדען צום מינדערהייטס-קאָנגרעס יודישע דעלעגאַ-ציעס.

Dr. med. Rózaner ספּעציאַל-טראַגע פאַר הענדלונג און אוי-קראַנקייטען, בעזונדערליך מיט קאָנטאַקט-באַדענדיגען.

די ארץ-ישראל-וויינען "ברמל" איז אַ אומפּערבייטענדיגע רפואה צו פּערשטאַרקען די כּחות פון קראַנקע און רעקאַנוואַלעסצענען, איבערהויפּט איז ער העכסט נוצליך פאַר קינד-פעמאַרירנס. דאָס בעשטעטיגען די גרעסטע פּראָפּעסאָרען און דאָקטוירים.

די ארץ-ישראל-וויינען "ברמל" איז אַ אומפּערבייטענדיגע רפואה צו פּערשטאַרקען די כּחות פון קראַנקע און רעקאַנוואַלעסצענען, איבערהויפּט איז ער העכסט נוצליך פאַר קינד-פעמאַרירנס. דאָס בעשטעטיגען די גרעסטע פּראָפּעסאָרען און דאָקטוירים.

די ארץ-ישראל-וויינען "ברמל" איז אַ אומפּערבייטענדיגע רפואה צו פּערשטאַרקען די כּחות פון קראַנקע און רעקאַנוואַלעסצענען, איבערהויפּט איז ער העכסט נוצליך פאַר קינד-פעמאַרירנס. דאָס בעשטעטיגען די גרעסטע פּראָפּעסאָרען און דאָקטוירים.

די ארץ-ישראל-וויינען "ברמל" איז אַ אומפּערבייטענדיגע רפואה צו פּערשטאַרקען די כּחות פון קראַנקע און רעקאַנוואַלעסצענען, איבערהויפּט איז ער העכסט נוצליך פאַר קינד-פעמאַרירנס. דאָס בעשטעטיגען די גרעסטע פּראָפּעסאָרען און דאָקטוירים.

די ארץ-ישראל-וויינען "ברמל" איז אַ אומפּערבייטענדיגע רפואה צו פּערשטאַרקען די כּחות פון קראַנקע און רעקאַנוואַלעסצענען, איבערהויפּט איז ער העכסט נוצליך פאַר קינד-פעמאַרירנס. דאָס בעשטעטיגען די גרעסטע פּראָפּעסאָרען און דאָקטוירים.

די ארץ-ישראל-וויינען "ברמל" איז אַ אומפּערבייטענדיגע רפואה צו פּערשטאַרקען די כּחות פון קראַנקע און רעקאַנוואַלעסצענען, איבערהויפּט איז ער העכסט נוצליך פאַר קינד-פעמאַרירנס. דאָס בעשטעטיגען די גרעסטע פּראָפּעסאָרען און דאָקטוירים.

די ארץ-ישראל-וויינען "ברמל" איז אַ אומפּערבייטענדיגע רפואה צו פּערשטאַרקען די כּחות פון קראַנקע און רעקאַנוואַלעסצענען, איבערהויפּט איז ער העכסט נוצליך פאַר קינד-פעמאַרירנס. דאָס בעשטעטיגען די גרעסטע פּראָפּעסאָרען און דאָקטוירים.

ארום דעם טויט פון ישראל זאָנגוויל.

ניו-יאָרק (י. ס. א.) די יודישע ווי די נישט-יודישע פרעסע אין אַמערי-קע ווידמעט וואַרימע אַרטיקלען דעם אָנזענען פון פּערשטאַרבענעם ישראל זאָנגוויל. לאַזי מאַרשאַל שרייבט אין אַ אַרטיקל וועגען זאָנגוויל'ן, אַז די צו-קומענדיגע דורות וועלען איהם אַוועק-שטעלען אין די רייען פון גרעסטע יודען.

ארום דעם טויט פון ישראל זאָנגוויל.

ניו-יאָרק (י. ס. א.) די יודישע ווי די נישט-יודישע פרעסע אין אַמערי-קע ווידמעט וואַרימע אַרטיקלען דעם אָנזענען פון פּערשטאַרבענעם ישראל זאָנגוויל. לאַזי מאַרשאַל שרייבט אין אַ אַרטיקל וועגען זאָנגוויל'ן, אַז די צו-קומענדיגע דורות וועלען איהם אַוועק-שטעלען אין די רייען פון גרעסטע יודען.

ארום דעם טויט פון ישראל זאָנגוויל.

ניו-יאָרק (י. ס. א.) די יודישע ווי די נישט-יודישע פרעסע אין אַמערי-קע ווידמעט וואַרימע אַרטיקלען דעם אָנזענען פון פּערשטאַרבענעם ישראל זאָנגוויל. לאַזי מאַרשאַל שרייבט אין אַ אַרטיקל וועגען זאָנגוויל'ן, אַז די צו-קומענדיגע דורות וועלען איהם אַוועק-שטעלען אין די רייען פון גרעסטע יודען.

ארום דעם טויט פון ישראל זאָנגוויל.

ניו-יאָרק (י. ס. א.) די יודישע ווי די נישט-יודישע פרעסע אין אַמערי-קע ווידמעט וואַרימע אַרטיקלען דעם אָנזענען פון פּערשטאַרבענעם ישראל זאָנגוויל. לאַזי מאַרשאַל שרייבט אין אַ אַרטיקל וועגען זאָנגוויל'ן, אַז די צו-קומענדיגע דורות וועלען איהם אַוועק-שטעלען אין די רייען פון גרעסטע יודען.

דער סוף פון שטרייק אין לאדז.

זיך צוגעגרייט צו אפערשארפטען שטרייק, וואס איז אבער נעכטען איז אוועק ליקווידירט געווארען. - נעכטען אוועק שוין קורטער די טראמוואיען אויף גאנצונע געדאווען געווארען איז בעטריב.

פערלויף פון נעכטיגען שטרייק-טאג.

בין-איצט האט זיך נאך די שטרייק-קאמיטע נישט געווענדט צו דער קרייז-קאמיטע נישט וועגען קיין איין-טערוועק און נישט וועגען קיין הילף-אוי-ארום קומט אצט פאר דאס ערשטע מאל אין לאדז א גרעסערער שטרייק, וועלכער ווערט נישט אָנגע-פיהרט דורך דער קרייז-קאמיטע פון די פראק פערמיניען.

פערשטע, וואס גרינדער ארום זיך נאך קלאסען-פערמיניען, האט פון שטענדיג אן נאר א קאנסאקט מיט דעם קלאסען-פערמיניען פון די סאָדטישע אָרבייטער.

ערהאלטענעם צירקולאר וועגען צוטרע-טען צום שטרייק. אין אלגעמיין האט מען נאך א נאג-צען פארמיטאג נישט געקענט טראו-ס-זעהן, אז ס'איז פארהאן א מעגליכקייט דעם שטרייק און שפיל צו פערענ-דיגען.

רע פערמאליטונגען פון די פערמיניען פון שטאטישע אָנגעשטעלטע און אָר-בייטער.

(1) דער נעכטיגער טאג האט זיך אין לאדז אָנגעהויבן אונטערן צייכען פון פערשארפטען שטרייק.

פערענדיגט דער שטרייק.

פון דער שטרייק-קאמיטע, האָבען שוין אלע געוואוסט, אז מינעס צו דער אָר-בייט.

באלד נאָכדעם, ווי די שטרייק-קאמי-טע איז אוועק פון וואָעוואָרע, האָט זי אָפּגעהאלטען אַ דריטענדיג וועגן מיט די פערמאליטונגען פון די בעזונ-דערע פערמיניען אין בעשלאָסען איין-ציטונג אויף די פארשלאגען פון וואָע-וואָרע אין אפריפּען דעם שטרייק.

וואיעווארע אינגעלאדען די שטרייק קאמיטע אויף אקאנפערענץ.

די אלע קאמיטעס וועלען האָבען פאר אַנאָיפּאָבע צו ליקווידירען דעם שטרייק און בעטראַכטען די אָרבייט-שטעלטע פּאַרברונגען, דרייט: וועגען די הונדערט, נאָרטיקאַציעס, 8 שעה-גען אָרבייטס טאָג, אירלויבען א. א. ו. ו. אויף די דאָזיגע פארשלאגען האָבען די דעלעגאטען נישט געגעבען קיין ענט-פער. ערקלערענדיג, אז זיי ווילען אָב-האלטען אַ ספּעציעלע פערזאָלונג מיט אלע שטרייקענדע.

(2) נעכטען האָט דער וואָעוואָרע ה' אָקטאָבער אינגעלאָדען צו זיך אויף 2 יאָנער מיטאָג-צייט די קאמיטע פון 5, וועלכער האָט אָנגעפיהרט מיטן שטרייק אויף אַ קאָנפערענץ, פרי צו מוכען דעם לעצטען פרוב פון פערענ-דיגען דעם שטרייק.

די דער וואָעוואָרע האָט געעפּענט די קאָנפערענץ אין אָנגעוועזען אין זיין רע-דע, אז דער שטרייק מוז וואָס שנעלער פערענדיגט-ווערען, ווייל ער ברענגט שאַרען סיי דער שטאָט, סיי די איינ-וואוינער.

פרייע טריבונע.

פון דער דערמאָנטער קאָלאָניע און וואָרף אָרעם פון זיך פולשטע דיג די אחריות פאר דער ווירטשאַפּט און אָרדננג אויף דער קאָלאָניע. מיט דער אַרץ א. נאָנאן.

וועגען דער הינדער-קאלאניע אין ראפא.

השו"ב רעדאקציע! איך בעט אייך אָפּצודרוקען פּאַלגענ-דע שורות אויף די שפּאַלטען פון אייער וו. צייטונג:

יעדענמאל האָבען די דעלעגאטען פערלאָנגט, אז דער וואָעוואָרע זאל פערזוכערען, אז פּאַרן שטרייק וועט קיינער נישט בעזייטיגט ווערען פון דער אָרבייט.

דער וואָעוואָרע האָט דעריבער פּאַר-געשלאָסען, אז ס'זאלען געשאַפּען-ווערען קאמיטעס, וועלכע וועלען זיך פער-נעמען מיטן ליקווידירען דעם שטרייק אין יעדער שטאָטישער אינסטרעמענט-בזונדער.

די פּרנסע וועלכע האָט דער פער-שאַפּער שטרייק געהאָט אין די שטאָטישע שטיטאָלען.

דער וואָעוואָרע האָט דעריבער פּאַר-געשלאָסען, אז ס'זאלען געשאַפּען-ווערען קאמיטעס, וועלכע וועלען זיך פער-נעמען מיטן ליקווידירען דעם שטרייק אין יעדער שטאָטישער אינסטרעמענט-בזונדער.

לען אין דער קאמיטע איין פּאַרשטע-הער פון דער וואָעוואָרע, מעגליכ-טראַט און בעפּעמט; אין דער קאמי-טע וועגען די אָרבייטסלאָזען-ביראָרען-פון וואָעוואָרע און פּעראַיין; ווע-ען די טראַמוואַ-אָרבייטער - פון דער דירעקציע אין פּעראַיין; וועגען די צו-פּאַהר-טראַמוואַיען - פון דער דירעקציע אין פּעראַיין, אויך וועט זיין אַ קאמיטע פּאַרן שטעט-הויז.

באָך איירער ס'איז בעוואוסט - גע-וואָרען, אז דער וואָעוואָרע לאָדעט-אין אויף אַ קאָנפערענץ די פּאַרשטע-הער פון די שטרייקענדע, אין נעכטען אָרטיגעפּאַהרען קיין וואָרשאַ אַ דעלע-גאָציע פון פּעראַיין פון די אָרבייטער אין די שטאָטישע אינסטיטוציעס, פרי צו אונטערזעהן-ווערען מיט דער פּעראַיין-צענטראַלע אין מיט די אָרבייטער דעפּי-טאָטען וועגען שטרייק.

נעשפּרעך מיט פּאַרזיצער פּוידער קרייז-קאמיטע ה' לוחשונס.

מיטאָג גענעבען אונזער מיטאָרבייטער, וועגען דער שטעלונג פון דער קרייז-קאמיטע צום דריטערען שטרייק.

אלס בעווייז ווי ווייט די אָרבייטער האָבען זיך געגרייט צו אַ פּערשארפּטען שטרייק דונט די ערקלערונג, וואָס דער פּאַרזיצער פון דער קרייז-קאמיטע פון די פּראַק, פּעראַינען אין לאָדז ה' קאלאָניעס, דאָס נעכטען פּאַר-זען די קרייז-קאמיטע, אלס אַ קער-

און וואָרשאַווער געזעלשאַפּט, וועלכע האָט אָרומלויבען איבער וואָרשאַ עט-ליכע הונדערט טאַקסי-אויטאָס, האָט צעכטען בעקומען אָנערלויבניש פון מאַינסטראַט צו ברענגען קיין לאָדז אויף דער שטרייק-צייט 300 טאַקסיס.

קראַצט זיך דער סטרוש פּערלענען אין דער פּאַטעלניצע. - אַנאָ טרוונאָ, יאַק סטרייק, טאָ סטרייק! און פּאַרן מאַגיסטראַט שטעהען יודען מיט פּערזאָנישע פּנים: - עט מע טאַקיי נישט נעהמען קאָ געלעבט! - געלד יאַק געלד, די לעקטורע זאל נאָר נישט אָנהויבען צו שטרייקען!... און דער געשטופּעלטער, וואָזשני יאַגנט: - אַשאַ, אַשאַ ושידקי, דאָ פּאַלעסטי-ני, מוישעלע, נימאָ געלד-ווען פּינס-אומאַר ווי בופּאַך!... אויף דער וועכענדיג האָפּטען דער-ווייל ווייסע חברה: - סטאַניקעס, ווייבער, פּרישע שטרייק-סטאַניקעס אַ צעהנער אַ שטיק ו אין אַ צווייטער, אַ קאַנקורענס אַר-בייט מעשים און רייסט זיך אויף אלע פּלים: - סטאַניקע, סטאַניקע, סטאַניקע - שווייג, נישט אויסגעפּאַקענע גאַלע טייג, אָנגעפּיהלטע מיט אַ פּייג - הורא, רבּונו של עולם - אַ שטרייק!... ישרה לעם.

און דער פּאַליציאַנט גיים רוג האָ רעוועט געבין טאַקיי שווער, ווי אַ ביהן, הויבט די הענד, אין די פּינס און שפּרינגט קלוש פון איין זייט אויף דער צווייטער: „סטאַפּ, סטאַפּ, פּשאַ-קרעוו!“ און דער ברעטער-וואָנען, וואָס טרייסעלט זיך אַ יודך דער גאַס, ווי אַ מעוברת-דיגע יודענע און שלעפּט אויף זיך אַ גאַנצע קופּע פּערווינגען אויף גייטערס מאַק אַרויס קען זיך געבין נישט קיין עצה געבען, גראַד איז דער שקאַפּע איינגעפּאַלען אַ ביסעל צו שטרייקען, געוואָרען די אָרבייט און נישט אהער, נישט אַהין און דאָס פּויערל קלאַפּט מיט דער בייטש: - זשעביש טי זדעכלאַ, שקאַפּע פּשעקלענטאָ!... דער סטרויש, וואָס קעהרט דעם טראַ-טראַר שטעלט זיך אָפּ אין מיטען דער מלאכה, קוביעט זיך דעם מה מיטן דראַנג פּנים בעזים און חזקוּת: - אַ, נאָ באַנאָ, צאָ טי בענדזשע? קומט אונטער צו לויפּען די סטרויש-קע, רייסט איהם דעם אינסטרעמענט פון דער האַנד אַרויס: - אַ יאַ טשי מובילאַם, זשע סטרייק, פּשאַ יוכאָ!

און אַ צווייטער מיט אַ פּאַרזיצער בערדעל ענטפּערט איהם אָפּ תוך כדי דבור: - אַז צו עסען האָט איהר סיי-ווי נישט וואָס, טאָ צו וואָס טויגען איך די צייט?... מיטש זיך אַריין אַ דריטער און גריי-זשעט אַ שפּיץ פון בערדעל: כשהשנים בתקונו, פּערשטעה איך, האָט געמוזט סעהען אַ פּאַליציאַנט און היטען, אַז אַ דראַשקע זאל נישט אָרויף אויפן טראַמוואַ, אָבער היינט-דרעהט ער מיטן סינער, היינט, אַז דער טראַמוואַי שטרייקט, צו וואָס דאַרף איך דעם פּאַליציאַנט?... - חכם! - ענטפּערט איהם אָפּ דער צווייטער - דער פּאַליציאַנט מוז פּיל-געווען מ'זאל איהם נישט איבערפּאַה-רען!... - וועמען נישט איבערפּאַהרען? - דעם פּאַליציאַנט גופּא! - אַ קלייניקייט אָפּ ריך?!

מיר איז וואויל - כּיפּין אַ יחוס... און אין לאָדז איז ליהודים - ס'איז אַ שטרייק. שיעטן זיך מענשען גרויסע, קליינע, דארט, דיקע, גלייכע און קר-פּעלען די טראַמוואַרען, אויפן וועג, סומעל - קולי קולות, און אויטאָס-לויפּען, ווי די רחוזות און לאָזען אַ בער נאָך זיך פּערשידענע קטורת, טרומי-פייטען, שאלען און שיינען: „הורא, רבּונו של עולם - אַ שטרייק! אַ יע-שיפּען, הלאַי אויף לאָנגע יאָהרען!... די שינעס ליגען פּעריטאָמיטע און פּערדיס קאַפּיטעס זענען זיך נאָם, טרעטען רחבות-דיג אַרום: „האַ? - ווער איז מעהר ווערט, מיר צו איהר?... וויצעלט זיך טאַקיי אַ יוד, וואָס איז געקומען קוקען דעם שטרייק גלייך אין פּנים אַריין: - צו וואָס ליגען זיי טאַקיי דאָ, אָט די שינעס, אָן דער טראַמוואַי שטרייקט?!

מחמת די עלעקטראָניע-דירעקציע האָט מורא געהאַט, אַז סוף-כּל-סוף וועט דער שטרייק אויך אָרומנעהמען איהר אונטערזעהמנג, האָט זי נעכטען זיך פּערשטענדיגט מיטן וואָרשאַווער פּאַ-ליטעכניקום, וועגען אַראַפּברענגען קיין לאָדז עטליכע צעהנדיג פּאַכלייט-טוי-דענטען (שטרייק-ברעכער בלע"ו...) וועלכע זאלען בעדיגען די עלעק-טראַמוואַיע.

א פרוי וועלכע האט ערמארדעט וויכטיג נייעס!

זולבן פאלען פון דאלאר, האב אן ערקלערט דז פרייען אויף אלע ארטיקלען, ווי פודער, מאלעם-וויפען, העלנישע וואסערן, פערפומען, און אויך אלע קאס-מעטשע ארטיקלען. בעזונטן מיין געשעפט און דז גענוי אויס-געשטעלטע פרייען פון מיין שולפענסטער און און קיין צווייגן רעיצולו ביליגער, ווי א? בערעל!

מנט אכטונג י. דרוקער, זאוואדזא 11.

וויסנשאפטלעך אידישער סאמיסאר פאר לאנדווירטשאפט ווענען יודישער קאנגרעס.

רישער בעפעלקערונג דער יודישער ערד-ארבייטער בעמיהס זיך, און זיין ווירט-שאפט זאל אריינגעברענגען וואס מעהר הכנסה, אין ער דערגרייכט עס דורך איינפיהרען פערשידענע אונטערזוכונגען און טעכנישע אויספערשונגען. די יודישע ערד-ארבייט האט נאך א מצלה, וואס זי איז געבליבן מעהרסטענס אויף דעם פרינציפ פון קאלעקטיווען ערד-בעזיץ און אין דעם פרם זענען זיי אויך א ביישפיל פארן פויערטום, וועל-כער איבערצייגט זיך, און פערצייגט גרויסע ווירטשאפט לוינט זיך בעסער ווי א סך קליינע, צערשפליטערטע ווירט-שאפטען.

די פויערים, האבען תחילת בעקומט אויף דעם דאזיגען „בייווען וואונדער“ ביסעל קרומלעך. זעהנדיג אבער און די יודען בעארבייטען אליין ויער ערד, האבען די פויערים אנגעהויבען בעציהען זיך צו די יודען לאזאל און פריינדלעך. עס זומען פאר, פערשעהט זיך פון צייט צו צייט ערד-סכסוכים נאר זיי צייכענען זיך נישט אויס מיט קיין זאך פון אנדערע געווענליכע פויערישע סכסוכים, וועלכע זענען אונטערמיטליך ביי אונזערע בעדינגונגען.

הונגער-געפאהר אין בעסעראביע.

פון גוטען היינערהייט גערעטעניש איז גאר ייש געבליבען. עס שעהט פאר א געפאהר, און עס וועלען זיך איבער-הורן די שוידעליכע הונגער-סצענעס פון די יאהרען 1923 און 1924.

דער פרוי עפעס געהאט צו טון האט ער זיך שטענדיג אויסגעלאכט אין האט געגעבען צו פערשטעהן, אז ער האלט נאך נישט דערביי ער זאל זיך אריין-לאזען מיט און אונטערזוכען די דאס דאקטאר זייטן האט איהם אפגעלאכט, געפרעגט ווי אזוי ער זאל זיך שיצען געגען דער טרוי און ער האט בעקומען א תשובה פון איהם דאס די פאליציי קען דא גארנישט טון אויסער ווען מען זאל בעווייזען, אז זי איז משוגע און מען מוז איהר אריינזעצען אין דער משוגעים-הויז. דער דאקטאר האט 20 מאל דערזעהלט זיינע קאלעגען די מעשה מיט דער בארמהערציגער שווע-טער און האט קיינמאל נישט געגעבען אפילו אנצומערקען, דאס ער זאל הא-בען מיט איהר עפעס אינטימיצ צו-ציהונגען, כאטש ער האט פאר די מענ-שען נישט געהאט קיין גרונד זיך צו שמען.

אזוי שעהט דאס געריכט פאר א פסיכאלאגישע רעטעניש, צי הייסט מיט איהר געהאט וואס פאר א נישט-אין-געזונטען אדער נישט-דאס-גע-ריכט האט אבער אריינגעברענגען מצדי-צייטשע עקסערטען, וועלכע דארפן קורם כל מעט-סטעלען, צי די ווילנה-מינגעלעכע איז איבערהויפט ביים קלארען פערשטאנד און צי זאל אלטע, פערזענלעך דייטשע פרויליין קען זיך איינזעצען מעשיות וועגען ליבע און געוואלט, וועלכע זענען אין אמת'ן נישט געשטויבען און נישט געפלייגען.

אזוי האט דער היגער פאלם, אין דעם אינטימען אונז קעס-סעזאן, אן אינטע-רעסאנטען פראצעס, פון וועלכען מירדעט זעהן פיל און מיט וועלכען מיינסערע-סירט זיך בעז-דערס אין די פרויען-קרייזען.

ש. גערמייזע.

Dr. Prybulski
 וואהלאד זאל, טעל. 25-38.
 ווערנדישע-און-האר-הויט-קראנקע
 מנער-שוועלע, צעהאנדלונג מיט קראפ-
 זיכט (האר-אויספאל), רעגולירען-שמאלן,
 נעמען און 1-9, 4-8 און, דאמען: 4-5

Dr. med. EYCHNER Jakób
 Aleja 1-go Maja 16, Tel. 11-24
 אינערליכע-און קינדער-קראנקהייטען,
 געהאט און פון 6-7, זונטאג פון 4-3.

אין פראנקפורט אס מאין קומט איצט פאר צום צווייטען מאל דער פראצעס קענען דעם מיידעל פלעססא, וועלכע איז צום ערשטען מאל פערמאשפט גע-ווארען צום טויט פארן הרג'נען דעם דאקטאר זייטן.

דער ארטייל איז דעמאלט נישט אויסגעפיהרט געווארען, ווייל דער פראנק-פורטער פרויען-פראיין ווי אויך דער פראצעסאר פריץ פון אירא האבען פער-עפענטליכע פייערליכע פראטעסטען קע-גען דעם ארטייל און האבען געפארדערט א רעוויזע. איצט קומט דער פראצעס פאר צום צווייטען מאל, אבער די אומשטענדען, ביי וועלכע דער מארד איז פארגעקומען ווי אויך די סיבות, וועלכע האבען געפיהרט דערצו זענען איינגעווי עלט אין און געדיכטען שליי-ער פון נאטירליכע און אומנאטירליכע מענשליכע ליידענשאפטען, וואס דעם געריכט איז שווער זיך אין זיי צו אר-יענטירען.

אמאל איז געווען א מיידעל - אזוי האט געדארט זיך אנהויבען די מעשה. עס הייבט זיך אבער אנדערש אן. אמאל איז געווען א קינד, וועלכער האט גע-פארדערט א סך קרבנות, וועלכער האט געלייטערט א סך פרוואוואנדעס אין די שפיטאלען און האט געדארט האבען א סך מענטשן, וואס זענען ארום זיי ארומניין און אזוי איז דאס געשעהן, א מיידעל פון לאנד, א מיידעל אין יאהרען, און בילדונג, נישט קיין שנהנע ארים, וועלכע האט געדינט ביי פרעמדע, און אנגעקומען אין שפיטאל אלס בארימה-בינע סוועסטער.

אין שפיטאל צווישן דאקטורים, סא-ניטארען, אינטעליגענטע יונגע קראנקע און געזונטע, האט זי זיך ארויסגע-טענטשעלט, האט דורכגעקאכט א קורק, האט געקאפט אביסעל בילדונג, זי איז אבער געבליבען אינערליך די אלטע, דארפישע, פערזענע מיידעל, וואס תלומט.

אזוי האט זי געוואנדערט פון איין שפיטאל צום צווייטען, ביז דער גורל האט איהר געבראכט צום דאקטאר זייטן, א יונגער, שעהנער, פרעהליכער דייטשער מעדיצין-דאקטאר, וואס לויט זי די צווייטע מיידעל, האט זי געוואנדערט פון איין שפיטאל צום צווייטען, ביז דער גורל האט איהר געבראכט צום דאקטאר זייטן, א יונגער, שעהנער, פרעהליכער דייטשער מעדיצין-דאקטאר, לויט זי די צווייטע מיידעל, וואס תלומט.

באטיאני איז פערשטיינערט געווארען פאר פחד. די האנד, און וועלכער ער האט געהאלטען די שאפגע האט אנגעהויבען צו ציטערען, און איהם האט זיך אויסגעוויזען, אז דאס, וואס עס קומט איצט פאר פאר זיינע אויגען איז עפס א בייזער חלום.

פון אלע זייטען האבען זיך אויף איהם אנגערוקט מענטשן און אין איין רגע איז ער בעלויכטען געווארען פון עסליכע לאמ-טערענס.

ענטגעגען איהם איז געשטאנען אדעלינג פארבעריי אין א מענערשישען קאסטום, און לעס איהר-זיין אריינגאנג, דער פאר-טשיק בענסבערג.

איהר זענט ארעסטירט גראף באטיאני! האט אדעלינג אויסגערופען - פרום גארנישט ענטלויפען! מיר האבען אלע אויף די אייגענע אויגען געזעהן, ווי איהר האט געעפענט דאס טויער מיט דער דעה צו אריינלאזען די פרייסען! דער שונא איז אבער צו איידעל, כדי צו שליסען אפמאכען מיט אונז מונבל, ווי איהר זענט, זעלנער! כאטש איהם און בינדט איהם! איהר וועט איהם צושטעלען אהין, וואו מען וועט אייך הייסען!

די דאזיגע ווערטער האבען געוויקלט אויף דעם גראף בא-טיאני, פונקט מען וואלט געקלאפט מיט א שווערען האמער אי-בער'ן קאפ.

מען האט איהם געקאפט ביים פערברעכען, און איהם האט זיך אויסגעדיכט, אז ער ווערט פערשלוגען פון א סיפען אפגורגער. ער האט זיך צווייטערט ארוםגעקוקט אין אלע זייטען, זי-כענדיג איהר, נאר ארום און ארום האט ער געזעהן בלויז שונאים. עס איז גאר קיין סימן פון האפענונג נישט געווען אויף צו בעפרייען זיך פון דער מוראדיגער סכנה.

דאס טויער איז אבער געווען אפגען און באטיאני'ן האט א בליץ געטון א געדאנק צו ארויסלויפען אין פעלד.

קיין פערד האבען זיינע שונאים נישט געהאט, און באטיא-ני האט געוואוסט, אז ווען ער לאזט זיך לויפען איז איהם אוינגע-הויזער שווער און כמעט אונגעליך צו דע-יאגען.

הארט ביי דעם טויער איז אבער געשטאנען א זעלנער מיט א לאמטערען אין דער האנד.

איז ווארד פון ליידענשאפטען

(ראמאן) 314

האפיעל 71

דער ברינדער רינג

באטיאני האט ארויסגעלאזט א ווילדען צאן-אויסגעשריי. אין דעם זעלבן מאמענט איז ער אפגעשפרינגען אין א זייט און ארויסגעקאפט זיין שפאנע.

האב נישט קיין נחת פאר דער צייט, לויכטער! - האט ער אויסגעשריגען, און זיך טיילוואנטיש פונאנדערגעלאכט - די ווילטט מיך אומברענגען, און ס'איז דיר געלונגען אויסצושפרינגען רען מיין געהיימיש! איך וועל דיר אבער, רוצה, בעווי זען, אז מיט מיר גיט מען זיך נישט אזוי לייכט אנצעהן! איך פרקלעהר זיך פאר מיין געפאנגענעם, לויכטער, און ביים ערשטען פרום צו ענטלויפען וועל איך זיך דערשטעקען מיט דער שפאנע! איך האב זיך געפאקט אין דעם מאמענט, ווען די האט זיך געקליבען צו פפענען פאר'ן שונא דאס טויער! די האט געוואלט פערראטען פראג, און דערמאר וועסטו זיך ארויפגעקומען אויף דער תליה, וואו עס ווארט אויף דיר א גערעכטער טויט!

צי ביסטו אין דעם אזוי שטארק איבערצייגט, גראף באטיאני? - האט אויסגערופען לויכטער, וועלכער האט אפילו מיט א פינגער נישט א ריהר געטון, כדי זיך צו בעשיצען - דאס מאל, נוסער ברודער האטסו פשוטילט אויף אלע קארטען! אונז קוק זיך נאך ארום! די שאטענס וועלען בארד לעבעדיג ווערען, און עס וועלען ערשיינען ענדלעך, וועלכע וועלען קאנען פאסטשטעלען, אז דער פערטער איז, נישט איך, נאר - די!

אויפהויבען די לאמטערענס! האט אפגעהילכט א פרויען שטימע - אהער מעהר לייכט! מיר וועלען ווייזען דעם אויס-ווארן, אז מען האט איהם געקאפט ביי דער האנד!

דאס איז געווען דעם פארטשניק בענסבערג'ס דינער, וועלכער האט זיך גלייכניליטיג צוגעקוקט צו דער סצענע פון כא-פון דעם פעררעטער.

באטיאני האט זיך פלוצים א ווארן געטון פאר'ן, א פאך געטון מיט דער שפאנע, און א קלאפ געטון דעם זעלנער.

דער דינער בענסבערג'ס האט ארויסגעלאזט א שטארקען געשריי, און איז אנדערגעפאלען, צוקנאפנדיג דעם לאמטערן, אלע זענען געבליבען אין דער מינסטער.

אין דעם זעלבן מאמענט איז באטיאני צוגעשפרינגען צום טויער, און איז פאלד געווען אויף יענער זייט.

אדעלינג, בענסבערג, לויכטער און די זעלנער זענען אי-בעראשט געווארען פאר אינערווארטעסקייט.

זיי האבען זיך אפילו בעת מעשה נישט געקאנט אריענטי-רען, וואס דא קומט פאר, און די פלוצלינגע פינסטערניש האט זיי גאר מבולבל געמאכט.

פון דער פערטער זייט האט זיי ארויסגעפיהרט דאס קרעכ-צען פון דעם אומגליקליכען זעלנער.

אזוי, אזוי! ער האט זיך דערשטאכען! איך שטארב אוועק! יאגט איהם נאך! דער'הרג'עט דעם פעררעטער!

האב קיין עגמת נפש נישט! - האט אויסגערופען דער פארטשניק בענסבערג, איינפויגענדיג זיך צו זיין פערוואנדעטען דינער - דער מונבל וועט פון אונז אזוי לייכט נישט אוועק! ביי מיר וועט נאך סטייען כוח און געשיקטקייט צו פערמעסטען זיך מיט איהם!

ער וועט נישט אוועק פון אונז! - האט זיך דערהערט לויכטער'ס הויכער אויסרוף - אדער ער, אדער איך! עמיצער פון אונז מוז היינט אימקומען! ווארט דא אויף מיר, נאר הערט זיך צו, ווען איך וועל אייך רופען צו הילף! איך לאז זיך אוועק לויפען נאך איהם!

לויכטער איז מיט'ן אפענעם טויער ארויסגעלאפען אין פעלד.

ער איז געוואוינט געווען צו אריענטירען זיך און צו זעהן אין דער פינסטער; א דאנק דער אייגענשאפט, האט ער אין עס-ליכע סעקונדען ארום דערהערן פון דערווייטענס דעם לויפענדען פעררעטער.

(פארטעט צו נאכקומען)

מחזורים
25 פראגענט ביליגער
און הילגער ספרים-סקלער

א. מ. גרובשטיין, ווסכאדיא 54
אין צו בעקומען אלע ארט מחזורים, ווי אויך די עלט-בערומטע
"רב פנינים" מחזורים, נעבונטען און לטווענט און לעדער,
"סאו אויך צו בעקומען די טאשען-מחזורים, עבודת הקודש",
אין א לוקסוס-אויסגאבע, א גרויסער אויסוואהל פון ש"ס, מוזיק,
רב"ם, חומשים, ספרים, משניות, מדרשים און סידורים; ספע,
כלה-סידורים און קונסט-באנדן שלמים, נארטלעך, קאפלעך, ציגות,
מוזיק, קונדער-מוזיק, ספע, בילדער פאר שילדער, פאר
הער-קלער, ספעציעלער ראכאט.
גרענקע דעם אדרעס:
א. מ. גרובשטיין, ווסכאדיא 54
(פראנט, 1-הער סטאק) 958

Do P.T. Konsumentów Gazu!
Z powodu zlikwidowania strejku, w dniu dzisiejszym od godz. 8 rano będzie dane normalne ciśnienie, wobec czego można używać gazu.
Łódź, dnia 10 sierpnia 1926 r.
Zarząd Gazowni Miejskich w Łodzi.

א וואוינונג
פון 3-4 צימערן און קיך
אין דער געגנט פון באליט, גערזשער, 2 וויזשניגער,
ס לנאצא און וואלפארטא, הערט געזוכט.
פארמיטלער - נישט אויסגעשלאסען.
פארטען אונטער "ש" און אדמיניסטראציע פון
נייעם פאלקסבלאט.

28 | 28 | 28
מעבלעך
פערקויפט נישט איער
די האנטעס, פערלעך, אנציער, ניי-
מאשינען און, אפער אהר אונטערציגט
אייך נישט ביי די לאנג-עקזיסטירנדע פירמע
ה. לאזניס, בענעדיקטא 28
נאך און צעהל די העכסטע פרייזען
בעמ: פון מיר אויף לאנג שטענדיג פרייע-
דעק גענוצט מעבלעך און נישטן צושטאנד.
פרייען צוגעבליכער, ווי אונטער 17

28 | 28 | 28

רעמשיניצע
אין ערצמליך-דענמיסטישער מאפינעט
גערעכטא 17, מעל. 16-33.

דיר ריכטונג	און האלד אויפן קיך	11-10-2
דיר ריכטונג	הויט-און געשעקט-קיך	11-10-2
דיר נארדשטיין-פארטא	אויפן-קראנקהייטען	8-7-2-1
דיר ווסכאדיא	נערהען-קראנקהייטען	2-12
דיר ריכטונג	קונדער-קראנקהייטען	5-4-12-10
דיר פארטא	פרייען און געבוט-הולף	6-5-1-11-1/2
דיר סאמאר	כיורנישע-טראנקהייטען	2-1, 4-3
דיר ווייניקער	אונטער-הערץ-לונגע-קיך	7-5-1/2-1-11
דיר סופער	דקמאן	12-10-6-4
דיר פרוסא	צאהן-הויט	10-2
דיר ראזעס	צאהן-הויט	7-4

וויכטיג פאר פרייער!
נישט אלסען!
כ'טאג ב'קאט, אז אין מיין פערפערטיגע-נישעפט
איז צו בעקומען עילענש אין ביליגען-וואסערען גור
פאר 5 זיל, א קלען, הערשעמאל 3.50 זיל, ווי
אין אלע קאמפאניעס אונטער פאר פרייער.
נישט אלסען
691 י. דרוכער, זאוואדזשא 11.

וויכטיג פאר פרייער!
נישט אלסען!
כ'טאג ב'קאט, אז אין מיין פערפערטיגע-נישעפט
איז צו בעקומען עילענש אין ביליגען-וואסערען גור
פאר 5 זיל, א קלען, הערשעמאל 3.50 זיל, ווי
אין אלע קאמפאניעס אונטער פאר פרייער.
נישט אלסען
691 י. דרוכער, זאוואדזשא 11.

בעטען שייטער
פון פרימא האר, פערש.
האמיענא 5, 2-טן הויף
ביי בצאל פארשוואק.
פארמיטלער 26, 906

ואל גאנע לאדו וויסען, מעבלעך-געשעפט
פון פלאסאוויטש און רעכט
145 פ. סריכאדער 145 און הויף
האט זיך פירקויפט אין פונקט אויף לאנג און אויסוואהל פון
שלאך-צימער, עס-צימער, בירא-אויסוואהל פון
הויכע-מעבלעך, ווי אויך ענצעל-גענוצטע-פונקט
אלעס פון אייגענע אויסוואהל פון
געמערקטע: מיר קויפן אויך גענוצטע מעבלעך
און צעהלען די העכסטע פרייזען.
פאר פאר! אויף וועכעלן

Dr. med. H. GUTSZTADT
ספעציאליסט פאר אקופער און פרייען-קראנקהייטען.
Zachodnia 62 (Cegielniana 23)
Tel. 29-52
צוריק עמעהרט.
נעהמט אן פון 10-12 פרייט, אין פון 5-7 און

אויסוואהל שירם
אין שטעקענש
מיט 25 פראג. ביליגער.
ווי איבעראל
צו בעקומען זיין פרייען-וויסען.
הערשעמאל 19
געמערקטע: ס'ווערען אויך אונטערמיט אלערליי
רעפארטירען, ווי אויך איינפירען.
נערהען די אדרעס: נארט-אויסוואהל (דויעלעך) 19

דאנטיס פון צאהן-מעבלעך
ביטענסקי
5 האנסטאנטישער
נעהמט אן אלע טאג פון 9 פרייט ביז 8 אונטער.
פרייען ביליגער בערשענדיג און געזעהלעט

רעמשיניצע
פושעושינער 11, מעל. 37-63
אפען פון 9 פרייט ביז 7 און ענד

דיר ווארינסי	קינדער-קראנקהייטען	4-3-1
דיר קערשער	אין-טרוכען-קראנקהייטען	10-10-6-5
דיר לויבויש	הויט-און געשעקט-קיך	1-1
דיר שמירגעל	נערהען און געשעקט-קיך	2-1-2
דיר נארדפלאם	אויפן-קראנקהייטען	2-12-3-11
דיר עליאסבערג	כיורנישע-טראנקהייטען	4-3-1
דיר בערנסא	אויפן-קראנקהייטען	4-3-1

וויכטיג פאר פרייער!
נישט אלסען!
כ'טאג ב'קאט, אז אין מיין פערפערטיגע-נישעפט
איז צו בעקומען עילענש אין ביליגען-וואסערען גור
פאר 5 זיל, א קלען, הערשעמאל 3.50 זיל, ווי
אין אלע קאמפאניעס אונטער פאר פרייער.
נישט אלסען
691 י. דרוכער, זאוואדזשא 11.

רעיער און פרייען
דעם גרעסטן אויסוואהל פון שטייהק-געבעטע
פון אייגענע סטילעריי.
פערש. פארשער, אויך סאפעצירער-ארבייט,
מאטראצען, האנטשעס און אמאנעס.
רעפערטורען צו ביליגע פרייזען.
און נאך צו בעקומען ביי
ג. לעווה אוויטש, לאדו
פולנאצא 5, אין הויף, רעכטס.
קימט און אונטערציגט איין
רעיער און פרייען

וויכטיג פאר רעמשיניצע!
בעמאר אהר געהט קויפען, אונטערציגט
א י. ד. - דאס נאך און דער פארטיק
ש. שווארצאווסקי
פולנאצא 24 מעל. 31-85
בעקומט אהר שטעטע אויף לאנג און אויסוואהל:
פארשער-פערלעך-געבעטע פון דער בערלינגער-פארק-
"Patent" מיט אונטערמיט אויף 3 יאהר,
מעטאל-געבעטע, לעו שאכעס, האמאכעס, קינדער-געבעטע,
קינדער-שפאציר-האנטעס און אויסלענדישע,
פערלעך-געבעטע מיט ווענטלעך צו 18 זיל, און פאלאנע-14 זיל.
אלעס צו האנדלעך-פרייען!

ווער סויל האבען א ליכטיג לעבען!
זאל קומען צו דער בערלינגער פירמע
ב. ראטביין
האנסטאנטישער 3
וועלכע פיהרט אויס אלע ארט עלעקטרישע געלעךען,
ליכט און קראפט, גרויסער אויסוואהל פון עלעק-
טרישע ארטקלען, צו ערמעגליכע פרייען.
קימט און אונטערציגט א י. ד.



ואל גאנע לאדו וויסען, געבעטע שטייהק
פון דער גרעסטער אויסוואהל פון
פון אייגענע סטילעריי, פארשער-פערלעך-געבעטע, אויך
זעמליכע סאפעצירער-ארבייט, ווי: מאטראצען,
האנטשעס, אמאנעס, הונדע מישלעך, נארדפלאם, און נור
צו בעקומען אמפלינטען מיט די בעסטע בערלינגער ביי
י. א. וויטשעכאווסקי
10 נאוואמיעסא 10.

וויכטיג פאר פרייער!
נישט אלסען!
כ'טאג ב'קאט, אז אין מיין פערפערטיגע-נישעפט
איז צו בעקומען עילענש אין ביליגען-וואסערען גור
פאר 5 זיל, א קלען, הערשעמאל 3.50 זיל, ווי
אין אלע קאמפאניעס אונטער פאר פרייער.
נישט אלסען
691 י. דרוכער, זאוואדזשא 11.